

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2167/2004 НА КОМИСИЯТА

от 17 декември 2004 година

относно промяна на Регламент (ЕИО) № 1848/93 на Комисията поради присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 57, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕИО) № 2082/92 на Съвета от 14 юли 1992 година относно сертификатите за специфичния характер на земеделските продукти и храни¹, въвежда система на Общността за защита на традиционните специалитети и предвижда в член 12 и член 15 символ и обозначение на Общността.

(2) Приложение I към на Комисията (ЕИО) № 1848/93 Регламент от 9 юли 1993 година, отнасящ се до определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2082/92 на Съвета относно сертификатите за специфичния характер на земеделските продукти и храни², определя този символ на Общността и това обозначение на всички езици на Общността.

(3) Вследствие на присъединяването на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, е необходимо да се посочат емблемата /символът/ на Общността и обозначението на всичките езици на новите държави-членки.

(4) Регламент (ЕИО) № 1848/93 на Комисията, следователно, трябва да бъде съответно изменен.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член I

Приложение I към Регламент (ЕИО) № 1848/93 на Комисията се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 9. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Комисията (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 168, 10.7.1993 г., стр. 35. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 296/2004 на Комисията (ОВ L 50, 20.2.2004 г., стр. 15).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2004 година.

За Комисията:

Mariann Fischer Boel

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ
„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Част А

Испански



Чешки



Датски



Немски



Естонски



Гръцки



Английски



Френски



Италиански



Латвийски



Литовски



Унгарски



Малтийски

Холандски

Полски



Португалски



Словенски



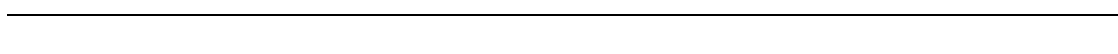
Словашки



Финландски



Шведски



Част Б

ES	ESPECIALIDAD TRADICIONAL GARANTIZADA
CS	ZARUČENÁ TRADIČNÍ SPECIALITA
DA	GARANTI FOR TRADITIONEL SPECIALITET
DE	GARANTIERT TRADITIONELLE SPEZIALITÄT
ET	GARANTEEITUD TRADITSIOONILINE ERITUNNUS
EL	ΕΙΔΙΚΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ
EN	TRADITIONAL SPECIALITY GUARANTEED /ГАРАНТИРАН ТРАДИЦИОНЕН СПЕЦИАЛИТЕТ/
FR	SPÉCIALITÉ TRADITIONNELLE GARANTIE
IT	SPECIALITÀ TRADIZIONALE GARANTITA
LV	GARANTETAS TRADICIONALAS IPATNIBAS
LT	GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS
HU	HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK
MT	SPECJALITÀ TRADIZZJONALI GARANTITA
NL	GEGARANDEERDE TRADITIONELE SPECIALITEIT
PL	GWARANTOWANA TRADYCYJNA SPECJALNOŚĆ
PT	ESPECIALIDADE TRADICIONAL GARANTIDA
SK	ŠPECIALITA GARANTOVANÁ TRADÍCIOU
SL	ZAJAMČENA TRADICIONALNA POSEBNOST
FI	AITO PERINTEINEN TUOTE
SV	GARANTERAD TRADITIONELL SPECIALITET”